

**LEGISLATIVE BUSINESS**

Bill for introduction, consideration and passing.

7. **PU B. LALTHLENGLIANA**, to beg leave of the House to introduce "The Mizoram Societies Registration Bill, 2005"

**ALSO**

to introduce the Bill.

to move that the Bill be taken into consideration.

And

to move that the Bill be passed.

**S P E A K E R**

: Kan hrilh ang ngei che u khan, phili ruai lovin mahni hna theuh nei tlatin, mahni kut ngei hmangin hna thawk rawh u; Tichuan miten an ngaisang ang che u a, engmah tlakchham in nei lo ang.

1 Thessalonika 4 : 11 - 12.

Zawhna kan la nghal ang a, Starred Question No 1 na zawt turin Member zahawm tak Pu Lalduhoma i sawm ang.

**PU LALDUHOMA**

Pu Speaker, ka lawm e. Ka zawhna ka zawh hma hian vawiina ka Starred Question 31 na hi L.A.D.

a rawn tel hauh lo mai a, a penga tel si hi, he lai hi min hrilh Chiang thei se ka duh a, ka zawhna Starred Question No 1 na (a) MRP ten Thosilen thui loh, a chung tur daih lo (tel lo) an dawn tih hi a dik em ? (b) Ipte pawh ahna hrui tel lovin an dawng em ni ? (c) Uniform atana Terri Cotton pek tumna a awm em ? tih ka zawt e.

**PU TAWNLUIA  
MINISTER**

Pu Speaker, Member zahawm tak zawhna chhanna (a) na chhanna - Dik lo, Thosilen thui loh, a chung tur daihin an dawng. (b) na chhanna - Ipte (Haver - sack Wel) a ahna hemi (Braces normal telin an dawng. (c) na chhanna - MRP te hi kum 1985 atang khan Terri Cotton suit pek an ni tawh a, tin, MAP te pawh kum 1986 atangin pek an ni tawh bawk.

**PU LALDUHOMA**

Pu Speaker, zawhbelhna - Ka zawhna (a) na leh (b) na Minister zahawm tak in min chhanna kha thudik ni ngei se, kei pawhin ka duh a. A dik ngei em tih hi a mah ngeiin kan Police te hnen atang hian Verify se ka duh a, ka ngen a. Hetiang hi a ni lo tih kan dawng si a.

Ka zawh belh duh chu Constable atanga Inspector thleng hian free clothing item hi 70 dawn vel an dawng thin a, chu chu a life hi kum 1 te, kum 2 te a ni tlangpui a. Kum 3 atanga kum 10 daih tur hi tlem a awm bawk. Heng clothing Item reng reng hi kan Mizoram Police te hian a hunah an dawng ngai lo tih hi thudik a ni a, engatinge a hunah hian an dawn theih loh, engatinge an uniform rawng pawh a in an loh? Heng atan hian Budget provision hi sorkarin a ruahman thin lo em ni? Tunah pawh kan hriatdan chuan sanction a awm a, chuti a nih chuan engtikah nge pek an nih ang? divert te in a awm thin em ni? Kan Police te hian supplier te hnen atanga an dawn hian a hunah an dawn loh bakah a quality te a lo danglam tawh thin a, pawisa faia dawn mai theih dan a awm em? A awm chuan a sum faia dawn theih dan sorkarin ngaihtuah dan a hria em? sum faia an dawn chuan Mawza man to, vawi khat suk a chhe mai chi angte hi an lei hauh lovang tih ka'n ring a ni.

**PU LALRINLIANA SAILO**

Pu Speaker, zawhbelhna - Session hma saah pawh kan sawi tawh thin a. Police personel te dawn tur ang hi a tha lo thinin leh sawi tur hi a awm ziah mai a. Tun aia tha zawk hian a tih theih em? Kan Minister khan Mam takin an chhang leh a ni a. Amaherawhchu, a mam loh zia chu heng te hi Session hmasa a kan zawhna a ni a, Rs. 1600 chuang man a an supply a ni a, hei a pawp a, bullet proof nge ni a ruhseh damdawi

nge ni a, khawsik damdawi nge ni? hengte hi. Chutiang mai mai chu a ni a, tun aia tha leh fimkhur zawk hian Session apianga buaina awm tawh lova, felfai taka awm thei turin an inruahman thei em? tih kan zawt a ni e.

**PU ANDREW LALHERLIANA** : Pu Speaker, ka lawm e. Ka zawhbelh na chu hetiang hi a ni a. Police ten an dawn tur list-ah hian hei Ratu bialtu zahawm takin a sawi ang khan tam tak a awm a. Entirnan, hei Jersey khaki tihte, Terricotton khaki tihte heng a hrang hrang hi entirnan kum 2 dan zela dawn tur a ni a, amaherawhchu, kum 2-a pe lo khan kum 4-ah te an pe thin ta a ni. Amaherawhchu, khatiangah khan an entitlement-ah hian kum 2-zela dawn tur a ni si a. Kum 4-ah te an pek tak si ah chuan, khalaiah khan arrear pakhat, a kum khat dawn tur a kha an lapse tir zel a hi lapse tir lovin kum 2 ang zela dawng tur an nih chuan kum 4 danah an lo pe thei anih pawhin vawi 2 an pe mai dawn lawm ni? Khatiang khan an entitlement dik tak ang hian a tihsak theih lawm ni? tih kha ka'n zawt belh duh a ni.

**SPEAKER** : Pu Zira hi Police venga awm a ni a, a tuah viau ka ring a, i lo sawm leh hram ang hmiang.

**PU R. LALZIRLIANA** : Pu Speaker, ka lawm e. Home Guard te hi kan sawina a rei tawh bawka,

amaherawhchu, vawiinni thleng hian volunteers te lawmmawn hi a pung lovin an la la a, a pung nia hriatna te kha a awm a, heng hi a pung hian a inpe ve dawn tawh em? tih kha kan zawt belh duh a.

Tin, thosilen te, Ipte te hi thuiloh hian em ni in lo pek thin a? khalai kha ava nep sawt ta ve, ka ti a. Pawisa sorkarin kan nei lo anih chuan a lehlamah hei kelpal te hi, hmannah khan Guwahati-ah ka en a, ka kal pahin. Helai Rs.12000/-

chuanga an lei hi, khutah chuan Rs. 1800/- te, Rs. 2,200/- te inkar khan a lei theih vek a ni, a vaiin. Aizawla han lak chhoaha an siam ve pawh hian Rs. 3000/- in Pu V.L.Bela te sawn an pe thei a ni. Sorkar hian Rs. 12,000/- chuangin an lei si a. Hei hi engtizia nge? tih kha kan zawt duh a.

Pu Speaker, pakhat chauh, MAP khulaia Silai bo kha engzatnge hmuh kir ni leh tawh tih kha kan zawt tel duh hram a ni.

**SPEAKER**

A then chu a relevant vak lova ngaih theih te pawh a awm a, a chhan theih theih chhang turin Home Minister i lo sawm leh ang.

**PU TAWNLUIA  
MINISTER**

Pu Speaker, kan member zahawm tak Ratu bialtu zawhna hi zawhna awm tak a ni a, Police Uniforms items hi chi hrang hrang a awm a. Uniforms items a awm a, equipments items a awm a, chutiang ang chuan waviinniah hian han sawi sen a ni lovang a, amaherawhchu, member zahawm tak ten kan Uniform leh equipment issue thin te hi a life nei, a then chu kum 2, a then chu kum 10, a then kum 4, a then chu thlaruk lek, khatiang anga a life awm ve kha a ni a, bithliah sa thlap mai a ni a, tunhma atanga heng hi lo hman chhoh zel, tihdanglamna la awm hlei thei lo a ni a, chuvang chuan Police Uniforms leh equipments items sorkarin kan provide thin a hi chu a item a hi kum 20 dawn lai hi chu angaiin a kal chho tawh a, kha kha kan la kengkawh chho zel a ni. Tin, a life hi chu ka sawi tawh ang khan kum 1, kum 2, thla chanve, kum 3, kum 6, a thente phe chu a tlo zualte pawh a lo awm ve a ni ang e, kum 10 dawn lai te pawh a awm a ni. Chu chu a items chungchangah chuan nisela.

Tin, Ratu bialtu MLA zahawm takin an zawhna leh Khawzawl bialtu pawh khanin a sawi a, a hun lohah an dawng, an dawng tlai, tikhanin tunah phe chuanin kum khat lai phe hi chu a lapse tawh lo maw, tih kha a awm a, a lapsa awm miah lova. Pu Speaker, Police uniform leh equipments supply tur hi quation call kum

tin a ni thin a, a item hi a tam khawp a, item pakhat hi 10 ten 20 ten an chhang ta a, te takte te pawh hi. Chuvangin comperisation statement siama hi arei em em mai thin a. Chuvang chuan kan hma khua hle chung pawh hianin financial year chung hian a chang chuan in kan pek hleih theih loh a awm a, tunah pawh hianin 2004 - 2005 kum kal ta a an uniform supply tura hi supplier-ten provement an ti meka, a la pek kimloh te an ni a. Kumin 2000-2001 phei hi chu quatation kan la call lo a ni, chuvang chuan vawiinni ah hian a hun dik takah an dawng lo tih hi chu chu a harsatna lo awm thei a ni a, min hriatthiam pui pawh kan duh viau a, kan theih tawpin hei hi chu a hun dik tak pek ngei thin pawh hi kan tum a ni.

Tin, thosilen te, ipte te hi thui lohin in pe thin reng em ni, tih a ni a, item ah pawh hian en ila, Thosilen hi a puan, a bang tur hi a hran item a ni a, a chung a hran item ani a, tin a khaina pawh kha item hran ani vek a ni. Tin, ... sack ipte pawh hi a bag tak tak te hi a awm ta a, a kil li nei te hi a hrui -- normal an tih a kha, a hran a ni a, item hran a ni a, chutah chuan ipte hi chu ti hianin a ipte tak leh a ahna chhangtu hi i pe kawp mai ang kan ti thei lova, an chhang teuh bawk si a, a ahna ringawt pawh kha 10-in an chhanga a ipte a kha 15 te lo ni ta sela, pakhatan khan a pek kawp theih lova, a hrur supply-tu a hran, a bag tak taka supply-tu a hran, Thosilen pawh a bang a hran, a chung a hran, a khaina tur a hran kha a ngai tlat mai a chuvang chuan an pek theuh hun kha a inanglo a, chuvangin Pu Speaker, hei hi chu thuiloh hianin a tih theih lova, Thosilen te hi thui loh hi chuanin a to lutuka chuvang chuan a thanin sipai uniform ang hi chuanin an lo tih dan tlangpui a ni a, chumi zattur chuan tih a ngai tlat mai a, hei hi a buang bar thlak khawp a, simplify dan te han hriat chhuah phei hi chuanin dan angin a tih theih dan te pawh zawn a tha viau rengin ka hria a ni. (Kum dangah kha chuanin a ahtheih sa) Chu chu kumdangah a ah theih sa anih pawhin Pu Speaker, khami a supply tu kha a hran loh chuanin a rualin qan te anga, a hran chang a awm tlat a ni, kha kha chua quatation chu in hreveka, khalai ah khan kan in ngat lo thei lo a ni.

Pu Speaker, kan dan khanin a phut si a, dan zawm kha chuanin kha lai te kha harsatna engemaw lai ah chuan a lo awm thei a, chance chu a awm thin, amaherawhchu, hei vawiin ah kan sawichhuak thei hlauh a, kan ngaihdan atang erawh hi chuan engemaw tin sik sawi dan te pawh kha kan lo zawng thiam ve turah ngai ta ila, a that ka ring a ni. Tin, hei kan uniform bakah zawnha Pu Speaker, kel palte te a ni a, hetah hi chuan uniform a ni a

Home guard tih pawh kha hetah hian a chuang lova, zawhna kha a awm a engpawh nisela, Pu Speaker, ka hre tho a, Pu Speaker, kan chhang anga, Home guard kha chu kan sorkar-in cheng Rs.1500/- atang khanin Rs.3000/- ah an thla l hlawh i ti mai ang, an lawmman a kha kan sana chu chu an la ta a, chumi atang chuan tuna minimum wages revision an nih atang khanin engtingge kan chhut ang kan ti a, Department phei chuan proposal an nei tawh a, chu chu kan la process mek a ni, chu chu Member zahawm takin a zawhna pawh kha anih ka ringa, record vek lo mahse langin, Member zahawm takin a rawn sawi takah chuanin kan sawi tel nise langin a tha ange. Pu Speaker kha kha ka chhanna a ni e.

**S P E A K E R** : Starred Question No.2 na zawt turin Pu Sailothanga Sailo ilo sawm ang.

**PU SAILOTHANGA SAILO** : Pu Speaker ka Starred question No.2 zawhna chu hei hi a ni. Mizoram Petrol hman quality hi a chhe hle mai a. Petrol phurtu te leh a tichingpen thin te chungah engtingge Sorkarin action a lak thin ? tih ka zawt e.

**S P E A K E R** : Chhang turin Minister for Food, Civil Supplies and Consumer Affairs Department Pu K. Sangthuama i sawm ang.

**PU K. SANGTHUAMA MINISTER** : Zawhna 2-na chhanna chu hei hi ani. Mizoram a Petrol leh Diesel phurh luhte hi Aizawl, Kolasib, Champhai, Lunglei, Saiha, leh Lawngtlai ahte Inspector, Legal Metrology ten a density an lo check thin a, danin a phal chinte chauh unload tur an ni thin. Hetianga uluk tak check an nih chinah a chungah sawi Dispensing Pump ah te hian Petrol leh Deasel te hi a quality a chhiat hle na kan hre lo. Danin a phal bak Petrol leh Diesel Density rawn phurh anih chuan a tha lo thlen hun nghah tir a, pawlh that thin an ni a, chutiang phur tute chu pawisa chawitir a hrem thin an ni.

...8/-

**PU LALHMINGTHANGA**

Ka lawm e, Pu Speaker, tuna kan Minister zahawm takin a rawn sawina ah khan a tha thlen hun nghah a, pawlh that

a ni thin a tih lai kha hriat thiam a va har ve maw le. Density diklo a rawn kal tawh hnu ah khan a density dik rawn kal kha a diklo nen a pawlh khan a quality kha a improve leh thei tihna nge ni ? a chhanna kha hriatthiam a har riau mai a, Chiang zawkin min hrilh theih chuan a lawmawm khawpin ka ring. Tin, hei information ka lo dawnve thinah hian Kanmi Bagha velah khuan Marter-a hote an ti mai a, Mater-a an tih hi khulai an High School Headmaster niawm te pawhin an sawi a, a mihring hming an sawi si lova, chumite chuanin hemi adulterotran, petrol Tanky-ah hian khawnvartui te awlsam taka han thun theih na, Mechanical advice tha tak an nei a, chu chu Mizorama Petrol lo lut tur tihdal nan an ti a, khatah khan hlawkna nasa tak an siam a ni tih hi kan dawng fo thin a. Sorkar hian chutiang information chu a dawng em ? lo dawng ni ta se, kha thil diklo tak mai kha awm tawh lo turin engtingge hma a lak ? tih kan zawt duh a ni.

**PU LALRINLIANA SAILO :**

Pu Speaker, Mizofed hianin Petrolhi ti hian min chawm a ni a, amaherawh chu tunah hian tunhma ang lo tak mai in Tanky neitu te hian in draft

an mahni in an siam thin a. Petrol leh Diesel phurhna man a hi', engatinge sorkar hian pawisa a in daihlo ta em ni ? tunhma ang Mizofed in a tih ang khan a la ti thei em ! tih ka zawt a. Tunah hi chuanin Tanker neitute khanin an siam a, an neih loh chuan MIZOFED in an siam si lova, draft kha an ding ta mai a ni a. Motor hi loan ten an la a, harsatna nasa tak an tawk a ni. tin an harsatna ni a an sawi leh pakhat kan hriat dan ah chuan Product Insure hi an ti thei lova, tiang chuan an mahni own draft - in an lo kal a Accident-emaw Kang-mei emaw, lo lut palh te pawh a lo awm thei a, chung zawng zawng chu an mahni tawrh leh tur a ni a, Sorkar chak tak hian hetiang hi a chhawk thei em ? hun lo kal zel tur ah ? CCA an tih ang thin a kha tam tawkin a ti thei em ? tih kha ka'n zawh belh a ni e.

**PU R.LALZIRLIANA**

Pu Speaker, Tun chauh hi hun kan nei si a, a subject hi department chhunga mi anih kha chuan Pu Speaker, min phal sak deuh la, a tha ka ti

khawp mai a ! Petrol chauh lo kha ka zawt duh a kei chuan. Hei Petrol pawhin a rawn kaihnawih tho deseal te phurh na. Weight bridge chhe reng mai hi a ngaihmawh awmin ka hria a, Petrol chhia te chu thu dang ni ta se, helai ah hianin mipui chan tur tak tak department-a hna thawk ten an tih chingpenna a ni a, FCI ah kar khat ah quintal sing/nuai tel an buk a, a chhe ngai lo reng reng a. Mizoram State Godown a mi hi engtinge a chhiat reng bik tih hi zawhna ka siam duh a. Hemi tichhe tute chungah hian action lak a tha in ka hria a. Hmanni a kan Minister zahawm tak statement pakhat a dik em ? ka hre lova, tahchuan an hawlh chhe leh mai thin a, a ti niin ka hria. Khatiang hawlh chhe leh mai thin tu te chungah khan action a lak theih em ? FCI atangin dik tak in an phur chhuak a State godown ah patla in an lo buk leh a. Khatah khan an tih chingpen miahloh pawhin a tling lo nghal ringawt mai a, an short a, chuvang chuan a ip kha an siam danglam leh thin a ni. Ip khat kha tunah hian Kg 50 a pawm a ni ta a. Kg 47/48 vel angah an lo pawm sak ringawt thin avangin khalai kha buaina an tawk thin niin a lang a. Hei hi enchian a tha hle in ka hria a, a en thei ang em ? tih ka'n zawt duh a.

Tin a pahnihna ah chuan Thupuan chanchin bu ni 24(inrinni) a chhuak ah khan Store Keeper te buhfai tih chingpen thu kha a lo chhuak a kha kha ka'n chhui zui ve a, chutah chuan nuai 1139 singli sang srih zanga sawm paruk man hi tih chingpen a awm a ni. Hei hi a lehkha chu a ni nghe nghe a. Hetah hian mi pakhat in cheng nuai sawmnga leh pariat te sawm sarih te an lo eiru a ni. Hetiang chiah hian, hmanah Education department-ah dik lo takin Bill lem siam a awmin eirukna a awm tawh a vawihin ni thleng hian a la thamral ringawt a, action lak a awm miah lo. Heng hi vawihin ni ah hian action lak in tum em ? Sorkar hian tih hi ka zawt duh che u a ni.

**PU LALDUHOMA**

Pu Speaker, Weight bridge chung chang hi a pawimawh lutuk a, dik takin tih chhiat hnih a ni. Chuvangin kan Minister zahawm tak hian kan Weight bridge neih ho hi a chhe tawh lovang, a chhiat chuan action kan la zat zat ang tih hi min assure thei se ka duh a, min assure thei em tih hi ka zawt duh a. Guwahati, Silchar, Bairabi atanga Tanhril godown a Weight bridge to Weight bridge a buhfai a lo kalin shortage a awm ngai reng reng lo. Weightloard awm reng pawh hawlh chhiat a hman duh



loh a nih thin avangin shortage a awm a, chumi shortage hnawkhah nan chuan driver hlawhah te an cut leh si a. Driver ten an tuar ringawt te hi a dik reng reng lo a ni.

Tin, Congress hun lai khan hmun nga velah weighlordge lei siam a ni tawh a. Tun Ministry ah hian hmun li hi repair that a ni a. Pakhat repair nan hian nuai 10 te an hmang niin a lang a. Chutianga repair tawh chhe leh zel si chu sorkar hian khauh taka a kenkawh hi a ngai lutuk a ni. Tin, SGRY buhfai hi kan Minister zahawm tak hian Bawngkawnah hian an lo lambun thin tih hi a hria em? SGRY buhfai label sen, mimal dawr kaiah an zawrh hmuh tur tam tak a awm tih hi a hria em? A challan chauvin Tanhril Godown a thleng thin, engnge action a lak tih ka zawt duh a ni.

**SPEAKER**

Awle, kan zawhna tum ber kha Diesel Petrol quality tih a ni a, amaherawh-chu, kan member zahawm tak takten thil pawimawh tak takte kha an rawn sawichhuak a, kan Minister hian a chhan theih chuan han chhang sela, a theih loh erawh chuan thudang nisela, i lo sawm ang.

**PU K. SANGTHUAMA  
MINISTER**

Pu Speaker, ka lawm e. Kan MLA zahawm tak Pu Lalhmingthanga rawn zawhna 'a tha thlen hunah pawlh dal thin a ni' tih chungchang kha hei IOC te hian dan an nei a, Petrol lokal reng reng a hi Legal Metrology Enforcement Staff te kan nei a, chung chuan a lo thliar hran a hmunah hian an va check vek thin a, khata an check khan a check dan a awm vek a, a that tawk leh tawk loh finfiahna a awm vrek a, khatah khan atha tawk chauh unload tir thin an ni a. Tichuan, a tha tawk lo erawh chu unload tir loh a ni thin a, khami unload tir loh kha thawn liam emaw, leihbuak emaw ringawt kha IOC dan a lo ni lova, chuang chuan, a teha a that tawk loh chuan unload lohin kan dah thin a, chumi dah thin a chu a tha dang lokal tih kha a tir tak lokal te nen khan an chhunpawlh thin a, chu chu IOC dan a lo ni tlat mai a, keinin lo leihbaw ringawt dawn ila, a lo theih reng reng loh mai a. Tin, thawnkir leh rikngawt pawh kha a lo theih si lova, Tichuan, kha tah khan kan han teh leh a, khata teha pawm theih chin a ni tih IOC in a dan an siam a thu khan kha kha kan pawm

ta thin a. Tichuan, heng diklo tak a thilrawn ti te an awm chuan pawisa te kan chawitir a, an danah bawh hian cheng sangnga thleng a chawitir theih a ni a. Hetah pawh hian engemawzat chu chawitir an awm tawh a. Chuvang chuan Petrol chungchangah hian harsatna tam tak kan tawh thin a. Vawiinniah chuan kan hma ami ten theihtawp an lo chhuahna, khami kha bawhzuiin vawiinniah hian theihtawp kan chhuahnaah hian kan ziaawm viauin kan hre tawh a, hei, mipuiin complain tam tak awm thin mahselangin keinina kan lo telvenaah hi chuan a tha lo lo hi chu a lan tawh lova, a awm zeuh zeuh chauh a ni a, a tlangpuiin hei block-a tuan leh engemaw thin teah hian pawlhdal chu a awm a ni mai thei a, kan pump atang hi chuan vawiinniah hian a ziaawm viau tawhin kan hria.

Tin, hemi Master-a an tih pheih hi chu term hmasaa Pu Aichhinga tena theihtawp an lo chhuahna atang khan vawinah chuan khulai Master-a an tih fo pawh hian hetiang ang hi ching tawh lovin kan hria a, a lawmawm hlein kan hria a, chuvangin hemi pawlhdal chungchangah hi chuan complain hi a la awm zeuh zeuh va, mahse, a tlangpuiin chuan chu chu Pu Hminga zawhna kan chhan nisela.

Tin, Pu Lalrinliana Sailo, MLA zahawm tak zawhna kha MIZOFED hian Tanky neituten Draft an siam thin a, pawisa an nei lo em ni? 4 L kha hei hi zep thu a chang lova, MIZOFED ah hian kan indaih tawh lova, a dik chiahin kan hnathawktute hian an hlawh zawng zawngte hi MIZOFED atanga pek te an ni a, an hlep atanga pekte a lo ngai a, chuvang chuanin an kum khat hlawh a hi nuai zahnih/zathum a lo ngai a ni a. Chuvangin helaiah hian kan indiah tawh thin loh avangin anmahni hian tlawmngaiin aphur tute hianin draft hi siam ula, lo ti mai te u kan ti a, chuvangin helaiah hi chuan pawisa indaih loh vang a ni e.

**PU LALRINLIANA SAILO :**

Pu Speaker, amah leh amah tunhma khan a intodelh thin ni khan ka hria a, engatinge tunah hian indaihlohna Minister hian a rawn sawichhuah tak mai. Tunah hian nuai 100 vel hi tank lorry neitute hian an chalai a, sorkar hi an dawm ding hram hram ani tih hi sorkar hian a hria em? Minister zahawm tak hian a hria em?

**PU K.SANGTHUAMA  
MINISTER**

Pu Speaker, pawisa pawh kha kanrul ve leh zel tho a. Sumdawna thil ani a, helaiah hian chuan, fimkhurtakin MIZOFED a thawk tuten ruahmanna an siam thin a. A phurtute pawh hi sumdawng bawh an ni a, keini MIZOFED pawh hi sumdawng bawh kan ni a. Tiang chuan fimkhur takin kawng chu kan dap zel a, kan lo dap chho zel ang tih pawh wawiin hian ka han sawi duh a ni.

Tin, Pu R.Lalzirliana kan MLA zahawm takin Weight bridge chungchang a sawi hi a buaithlak khawp mai a, FCI-ah te chuan a buaithlak khawp mai a. Keini hian tunhma atanga hemi weight bridge hi lo hmang tangkai thin kan ni a. A chhe duh khawp mai a, kan han repair ve thin a. Engatinge mawni achhe leh mai thin a. Hei hi a manganthlak ve angreng thin khawp mai. Privatise ta mai ila atha mai lawm ni tih rilru pawh hi ka pu rum rum a. Kan thei tih chu ka hre lova. Buhfai chungchang hrim hrimah hian a buakah te a thawchhuahah te a lo receipt-ah te hian a quintal sing mai a ni lova, nuai tam tak lo khawih kha kan nih avangin mihring nuai 9 dawn lai ei khawih tu kan nih avang hian khawimaw laia lo chingpen ta leh a engemaw kha chu a awm duh khawp mai a. Chuvangin hei pawh hi ngun zawkin kan rawn en ang a, engtia tih tur nge tunlaik pawh hian kan buaipui mek a. Chhonzawm zel tur nge ni ang engtia tih tur nge tih hi ngaihtuah mek a ni a. A hrim hrimin thil enkawl har tak ani a, a enkawltu nih pawh tlin a har khawp mai. Chuvangin, hei hi (PU LALDUHOMA : Annual Bridge hi achhiat zui zel hmel tlatin ka hria, a hlauhawm loh hmel em mai, min assured thei lawm ni House hi) I zawhna hi ka la rawn chhang thla ang a, lo nghak ve hram hram la khawngaihin.

Tin, Thupuan chanchinbu tih nichina an rawn sawi, kan storekeeper-te buhfai tihchingpen hi zep thu a cheng lova. Tunhma atangin kum 10/20 kalta atang khan a in luhkhalh chho zel a, sorkar hmasa keini sorkar hmasa pawh nilo, a hmasa leh pawh khan hrem tam tak an lo nei tawh a, keini sorkarah pawh hrem tam tak kan nei chho zel a. Vawiinniah pawh hian mi tam tak harsatna tawh, hetiangah hian an awm mek zel a, kan enchho zel a. Tun a a ba zawng zawng liability nei zawng zawng han suspend vek dawn ta ila hnathawh ngaihna a awm kher dawnin a lang lova. Tin, tam tak hi chu tunhmaa lo suspend tawh pawh kha kan lalut leh a. A chhan chu pawisa kha azatve te an rawn rulh a, an hlawh atanga a dang kha kan cut leh theih chuan a hlawk zawkin kan hria a. Miin nuai khat lo ba se, singnga a rawn pek chuan singnga dang chu i

hlawh atang hian kan cut ang a, kan re-employ leh ang che te kan ti a, a hlawk zawkin kan hria a. Tiang chuan vawiinni a ba engemaw za ba awm hi an hlawh atangin kan cut a, kan siam rual zel a. Nichina kan sawi ang chiah khan a ni a, a harsa khawp mai a, Storekeeper te tan pawh hian. Tui a buaa a ruh leh theih loh tih ang deuh hian buhfai pawh hi quintal za (100) mai a lo ni lova, quintal nuai tel lo khawihna singhni, singthum store khatah te a lo awm a. A kal a kal a, a dik chiah hi chuan a lo har khawp mai a. Ngun takin kan thli reng a, kan sawi khawm reng a, engtia kalpui zel tur nge tih hi vawiinniah pawh kan la ngaihtuah mek a ni a. A pawng a taka action lak rum rum a, suspend a, ban rum rum a han tih kha a tha ber em tih ngaihtuahna a awm a. Chuvangin a pawng atakin ro rum tak emaw a hma han lak kha harsatna te a awm a. Chuvangin, ngun takin department-in a enkawl a, ngaihtuahna kan hmang chho zel a ni tih ka sawi duh baw k a ni.

**PU R. LALZIRLIANA**

Pu Speaker, a dik lo tawp ang a, amaherawhchu, hetiang ang zozai hi an eiruk department-in i chhuichhuak vek tawh a, in chhuichhuah tawh si a, hetia dah leh mai mai chu Minister hian a ngaihtuah miah lo an ti a, nangmah hi inrawlhna i nei a ni zawk lo maw?

**PU K. SANGTHUAMA  
MINISTER**

Pu Speaker, ngaihtuahna nei miah lo khawp tur chuan helaiah hian kan thu lo turah min ngaih sak ula. Kan ngaihtuah reng a, chuvangin an bat pawh kha engtia tih tur nge kan ti a, nichina ka sawi ang chiah khan an hlawh atang, tein kan rulh tir a, thlatin sangli te sangnga te kan rulh tir a, khatiang khan kawng kan ngaihtuah mek zel a ni.

Vawiinnia ba mai kha a ni lova, tunhma kum sawm, sawmhni atanga ba tawhte kha an ni a, vawiinnia lo awm thut ani lova. Chuvangin, Supply thu hi chu a har a ni tih kha vawiinniah hian min hriatthiam pui a tha khawpin ka ring Pu Speaker.

Tin, MLA zahawm tak, Pu Lalduhoma zawh lehna kha weight bridge chungchangah hi chuan assurance in pek mai ahar khawp a, a titute chu kan ban mai ang tih emaw, aharna lai tak a awm a. Tunge lo va khawih chhe chiah tih hriat a har thin tawh a, chuvangin, a chhiatna kha hetiang kawngah hian tu

khawih chhiat nge, engvanga chhe chiah nge tih kha inquiry kan la fova, hriat a har khawp mai a. Vawiinniah hian a tichhe tute hre chiah kan nih chuan chu chu ngaihdan a la siam theih ang a. Vawiinniah erawh chuan assurance helaia han pe mai tur chuan ka tiam thei lo ni se a tha ang e.

Tin, SGRY chungchang hi chu hei hi keimahni khawih chiah a ni lova, FCI atanga lokal te a ni a. FCI in a an rawn phurh kha heti laiah a buhfai kha heng zawng zawng hi keimahni hnen a lo thlen atanga pek chhuah leh tur chi ani a. Khuta tanga lokal a, an divert anih chuan hei hi FCI te an phalna atanga an tih anih ka ring a. Hemi kawngah hi chuan phalna awm lova lo divert ngawt chu thil tih theih pawh ani lova. Buhfai hrim hrim hi a thawktu Inspector te, Director te, Jt. Director tena an phal chuan helaia buk leh kher lova, divert theihna hi an pe thin a. Chuvang chuan hei pawh hi FCI in a an phalna atanga an divert a, an kal tir anih ka ring Pu Speaker, chu chu ka chhan theih tawk nisela, ka lawm e.

**PU LALRINLIANA SAILO :** Pu Speaker, Starred Question 3-na L.A.D. Minister chhan atan - Village Council Intensive Revision 2005 ah hian Mizoram chhunga Gurkhali te thun tumna a awm em ?

**PU H. VANLALAUVA MINISTER :** Pu Speaker, Starred Question 3-na Pu Lalrinliana Sailo, MLA Khawhai bialtu zawhna - chhanna chu 'Village Council Electoral Roll Intensive Revision, 2005' ah hian Mizoram chhunga Gurkhali te chu Home Department, Govt. of Mizoram in hriattirna a chhuah No.F.22015/85/94-AM-VOL II dated 17.5.2001 behchhana Mizorama Gurkhali 1950 hmalama awmte leh an thlahte chu an nihna tichiang tura Birth Certificate an neiha, a dik ngei tih finfiahte chu voter ah telh theih an ni.

**PU LALRINLIANA SAILO :** Pu Speaker, zawhbelhna chutianga Sorkar-ina Notification a lo siam chu engdan nge an base ? ka hriatsual loh

chuan Indian Constitution ah 6<sup>th</sup> Schedule in Tribal List leh Non-Tribal list a siam a. Mizorama Gurkhali te hi Tribal an ni lova. Tunhmain kan V/C ah hian Roll an nei ngai lova. Tunah hian anmahni inenkawlna Panchayat an neiin ka hria a. Chutiang chu hmang zui mai se. Anmahnin Mizorama Tribal kan ni duh e an ti emaw chutianga felfai taka anmahni an rawn in tifel anih chuan a pawmawmin ka hria a. Tih lova Tribal an ni si lova. Kan tualchhung inenkawlinaah kan control thei si lova, engatinge?

**PU H. VANLALAUVA  
MINISTER**

Pu Speaker, 'The Mizoram Election to V/C Rules 1974' Amended Rules Sub.No.2 ah hian chiang taka tihlan a ni a. Tunhma zawng zawng pawh

khan hemi ang hian kal a ni a. Mahse, Tribal annih loh avang tak hian Village Council Member an nih theih lohna kha Dan vek hian chiang takin a tilang a, The Lushai Hills District Council Act, 1953 Chapter 2, Section - 4 in Tribal an nih loh avangin Village Council Member ah chuan an tel thei lovang tiin dah a ni a. Tun hma zawng pawhin heng 1950 hmalama lo awm Home Department pawhina Mizoram khua leh tui dik tak a a lo pawm ho mi 4,453 a te hi chu an thlah dik takte nen hian Village Council Roll-ah hian lo awm thin reng an ni e tih chu kan hrilhfhahna a ni.

**SPEAKER**

: Le Starred Question 4 na zawt turin Pu H.Vanlalthaliana i lo sawm ang.

**PU H. VANLALTHALIANA**

: Pu Speaker, Starred Question No. 4na Minister zahawm tak Fisheries Department changtu chhan atan "Fisheries Department Fish Farm te hi mimal kuta hlan tumna a awm em? tih ka zawt e.

**SPEAKER**

: A chhang turin Fisheries Department Minister zahawm tak Pu B.Lalthlenghiana i lo sawm ang.

**PU B. LALTHLEGLIANA :  
MINISTER**

Pu Speaker, MLA zahawm tak Pu H. Vanlalthaliana zawhna chhanna chu hei hi a ni e. Department Farm then-khatte hi mimal hmanhawh tir tura ngaihtuah mek a ni, tih chu chhanna a ni e.

**PU R. LALZIRLIANA**

Pu Speaker, zawhbelhna. Hei ka bial chhunga Tamdil a Sangha khi a ei tlak tawh lova, a chhan chu chaw an nei lova, Sorkar hian a chhuahna tur kha an dang bawk si a, khitiang anga Nungchate tunlai khawvel hrehawm lutuka siam hi Pu Speaker, sorkar tihtur a ni dawn em ni? Nungchate humhalh leh duat turin Sorkarin mitin min ngenin an ti a. Chutihlai chuan, Tamdil Sangha khi a cher lutuk eitlak a ni lo ani. Hei hi a nuih-zatthlak anga lak chuan a nuihzatthlak thei a, amaherawhchu, sorkar hian kan fail lailet der a ni tih a chiang a. Chuvangin, enkawl ngun that zawk leh chaw tam zawk sorkar hian min pe thei ang em? tih hi Sangha te aiawhin ka rawn sawi duh a.

Tin, a pahnihaah chuan Sateek bial hei kan Minister zahawm tak bialah hian tuna BAFFACOS-a tanpuina pek turah khanin 1<sup>st</sup> Instalment-ah a dil a, Minister duhsak nge ka hre lo le. Khang ho kha an pe vek ringawt mai a. Khata an pekte kha verify an han nih leh 2<sup>nd</sup> Installment an lak dawnin hnathawk lo tam tak an awm a. Chu chu pek loh nise tiin ngaihdan a awm a. Chutiang anih hnu chuan Minister hnenah hian chuta va ti tu vel chu hek an ni ta a, tiang chuan Transfer te an ni ta niin a lang a. Hetiang ang hi BAFFACOS-a kan sum hmanna turah hian a tihchi dawn em ni? Tha takin tih ni mai zawk se Minister pawh hi a mualpho lo zawk tur a ni dawn lawm ni tih hi kan zawt duh a ni.

**PU H. LALSANGZUALA**

Pu Speaker, ka lawm e. Hei, ka bial Rungdil khilaia hmanni lawka kan Session hmasa zawka an V/C ten an bomb-a kha tunah khian Suangpuilawn V.C te chuan khawthlang kutah Fisheries Department-in an pe dawn a. Chuvang chuan nakin lawkah kan ta tur a ni a, khawthlangin kan la bomb sup sup thei ang an ti a. Tuna helai an question nen khanin a inhmeh

hlein ka hria a. Chuvang chuan lo pek tumna hi Fishereis Department hian a nei em ni? Chuvang chuan em ni ahmasa pawha an lo bomb ngama heti zat T.M.B. trip khat dawn lai mai an lo bomb hluma tun thleng pawha action an la lak lohna chhan hi an kutah khian lo dah deuhna hi a awm em ni? tih kha khawtlang mipui khing lai Suangpuilawn NGO te pawh khian angaihna an hre lova, kha kha Minister zahawm tak min chhan atan kan zawt ve duh a ni.

**SPEAKER**

A chhang turin Fisheries Department Minister i lo sawm leh ang.

**PU B. LALTHLEGLIANA : MINISTER**

Pu Speaker, Saitual bialtu zahawm tak Pu Zira zawhna rawn siam Tamdil Sangha a eitlak tawh lova, chaw pek a ni ngai lo tih kha he House-ah hian

tun hi ka hriat vawi khatna a ni a. Tlem lai deuh pawh khan Bawngkek trip engemawzat kan pe chho va. Oil Cake pawh kan pe a. Chung chu a thawktuten an pe ngei turah kan ngai a, chu chu an lo pe lo anih chuan kan lo enfel ang a, khalai kha chu kan theih ang tawh chuan kan chawm ve e tih kha ka chhanna ni sela.

Tin, a pahnihna **BAFFACOS 2<sup>nd</sup> Installment** lak chungchang a rawn sawi kha ka bial bikah hei hi chu an rawn sawi pahnih khat an awm a, amaherawhchu, kan Officer ten uluk taka an en a, pek ngei tur an tih chin kha an pe ah ka ngai a. Chuti anih loh chuan thawk miah lo pek kha chu a duh loh ber ka nih avangin kan Bial mipui hnenah pawh thawk miah lova, lak in tum anih chuan, 'Bialtu ka nihna atang pawhin min rawn ngen duh lo mai rawh u', ka ti a. Khalai kha chu, engemaw thil kal sual vel atanga hriat anih ka ring a. Tin, a pathumna transfer chungchang - (**Pu R. LALZIRLIANA** : Pu Speaker, Verification an va lakna ah khan 1<sup>st</sup> Instalment an pe ringawt nge? 1<sup>st</sup> instalment an pe vek a, ti khan 2<sup>nd</sup> instalment a engemaw zat an cut leh dawn a, khalai kha min hrih thei em?) Pu Speaker, khalai tak kha chu ka lo hre lova. Ni e, kan Officer te hi an indaih bikk lova, hei athar dilna kan han hawng leh a, a thar dilna verification alo ngai tawh a. Mizoram pum huap ang te a lo ni a, chutih lain 1<sup>st</sup> Instalment kan release a, an hmang char char a, 2<sup>nd</sup> instalment hman mamawh an awm a, chu chu kan Officer



tlemtein an cover zawh lohna laia kan Officer ten an lo pe anih chuan kha kha ka hriat loh ni sela, an pe lo turah kan ngai a, ka la verify lo a. 1<sup>st</sup> instalment tha takin an thawk a, thawh anih tih hriat si lova pek ngawt te kha chu kan Officer te pawhin an tih duh ka ring lem lova, he thil hi Chiang Lem lo hi an sawi a, a kal a kal a, kan member zahawm tak te bulah tepawh an han sawi thin a. Amaherawhchu, fact ni chiah lemlo hi tiang khan a kal a kal takah chuan thil tha duh vangin kan member tepawhin he House zahawm takah hian in rawn sawi thin niin ka hria a, helai hi chu a dik lova, amaherawhchu, khalai kha chu keimah atanga pe tura tih an nih chu ka ring lo, second instalment kha an lo pe anih chuan kha kha chu an lo pe niah ngai ila, tilo chu pek loh tur kan ti a, endik chuang si lova engemaw an lo pe anih chuan kan Officer te pawh an thiam loh nih nalai an nei.

Tin, transfer chungchang hi hei, chanchinbuah te a chhuak a sawi neuh neuh a awm a, transfer hi directorate leh athawktu pumpui transfer kualna a awm a, chulaiah chuan hemi BAFFACOS tih avanga bial chung ami ti tha duhlo annih avanga sawn tumah an awm lo. Mizoram puma kan Officer thawkte an lo thawh rei tawh avangin sawn kual an hun tawh e, tih avangin sawn kual vek an ni a, chulaiah chuan a pawimawh zual bik leh bial tena mamawh zual bik Officer an awm anih chuan rawn sawi a awm a, chungte chu kan han tih that leh tepawh a awm a, chutianga tih lovah chuan BAFFACOS sum leh hetiang thil engemaw avanga sawn leh khatiang a hrem kha an awm lo tih he House zahawm tak hi kan hriih duh bawka ni.

Tin, Pu Sangzuala, Suangpuilawn bialtu zahawm tak zawh Rungdil Suangpuilawn V/C ten an bomb tih chungchang kha, Suangpuilawn V/C te khan an bomb chiam mai a, kan Officer te tirin kan han endik tir a, kan hnathawktute damsam lohna avanga an lo awm loh lai tak te alo ni a, amaherawhchu, awm ngei tura ngaih annih avangin, a enkawltu tepawh suspend a ni a, tunah hian an chungchang ngaihtuah re-instate kan tum leh mek a ni a. Hemi bomb chungchangah hian nichina zawhna ka rawn chhanna department farm te hi mimal kutah pek tumna a awm tih denchhen avanga hei hi kutthlak anni hran lova, he policy kal reng chung hian a V/C te khan kut hlei vanga an lo bomb mai ni turah kan ngai a, chuan F.I.R. tepawh kan thehltu a department in kan Police lam hian engtingge an tih tak zel

Officer tepawh Darlawn ah tepawh, tirin he thil hi kan ngaih serious zia tepawh, Police lam kan hriattir tawh a.

**PU LALRINLIANA SAILO :** Pu Speaker, bomb tu dik tak MNF hotupa kha khawih lovin man lovin Chowkider kha an suspend ngawtni khan a lang a, khatiang tur kha em ni ngai? a ti tu dik tak kha man se ava tha ve, hrem se ava tha ve.

**PU BLALTHLENGLIANA : MINISTER** Pu Speaker, F.I.R. kan thelut a, Police kutah an awm tawh a, Police in man tlak nia an hria anih chuanan man tur a ni. MNF V/C an ni emaw nilo emaw, dan an bawhchhia anih chuan an man mai turah ka ngia a, chu chu kan Police te khan an lo tilo anih chuan enge an tih loh chhan erawh chu ka hre lova, kha kha kan chhanna ni sela. Tin, mimal hnena pek kan tum avanga Sjangpuilawn V/C leh khinglaia chhehvel ina Rengdil lo sawisak tum ngawt kha chu a dikan ka ring lova, a bialtu pawh khan mawh lo phur ve sela a thain ka ring a, Farm hi 13 vel kan nei a, amaherawhchu, chu farm 13 kan neih chu department in enkawl zolo deuhva kan inhriat avangin mimal a enkawl duhtu te hnenah pek chhuah ni sela a bak 3, 4 vel hi department in hneh takin enkawl ni sela, seed farm anihna ang ngeiin sangha note pawh atam thei ang ber thar thei turin 3, 4 vel ah hian in concentrate ni se tin, abak zawng hi chu mimal hnena pe turin sorkarin hma ala mek a, chu chu tuna kan kalphung a ni a, chumi denchhena sorkar dil lo sawisak ngawt kha chu dikan ka ring lova, hei hi chu athawktute pawh kan dah tawh a, an ti tawh lo turah ngai ila, atha ang e. Chu chu ka chhan theih ni sela, ka lawm e.

**SPEAKER :** Starred Question 5-na zawt turin Pu Lalhmingthanga ilo sawm ang.

**PU LALHMINGTHANGA :** Pu Speaker, starred question no. 5 na Home Minister chhan atan - Mizoram Police Manual hi Sawrkarin buatsaih a tum em?

**PU TAWNLUIA  
MINISTER**

: Pu Speaker, Starred Question No. 5 chhanna chu Mizoram sorkarin Mizoram Police Manual 2005 hi tunah hian a peih fel tawh a. Cabinet in a approve tawh a, tunah hian fair copy siam a ni a, hman theihin sawrkarin a buatsaih peih fel tawh e.

**PU LALHMINGTHANGA**

: Pu Speaker, lawmthu ka'n sawi duha, kan Home Minister hnenah khan hemi rorelnaah hian Mizoram sorkarin a Police Manual a siam loh chungchangthu hi kan sawi hnem tawh hle a. Hmanah a tlang thei lawk lova. Mahse, Cabinet-ina a approved a khatia hman theih mai tura a awm kha thil ropui tak a ni. Tin, kan Police te tan pawh a thlamuanthlakin ka hria a. Hei, hun a kal chho zel a, mihring finna asang a, chutih rual chuanin suauna te pawh a pung a, Police te hna hi a pung tawlh tawlh a, khatih laia an service chungchang thua te, tlawhchhan leh dan ina tha taka himna a va pek kha an tana mamawh em em a ni a, chutiang chu ram leh hnam pawhin a mamawh a ni a. Khatianga lo nih chuan thil han zawhbelh ka'n duh chu Police manual hian Police Service meter ah hian eng engtengeni tuna kan dan siam Cabinet a approved takah chuan thatna a rawn thlen dawn a, a huam chin? Hei, manual han tih hian, Service recruitment rules nen hi chuan ainkaih hnawih lo ni phawt thinah kan han ngai a, khangte nen khan inkaih hnawihna anei em? khami hrilhfianna kha a brief description kan ti dawn nge ni? chu chu kan Minister zahawm tak hian member te kan bengvar nan min han pe thei em? tih kan zawt duh a ni.

**PU LALRINLIANA SAILO**

: Pu Speaker, ka lawm e. Ka hmaa Member zahawm tak zawh belhna kha ka zawhbelh tumna pakhat a ni a. A manual khan an service chungchang leh heng an kaichhoh zel dan chungchang kha eng ang chin nge a rawn khawih kan hriat loh avangin tuna a thawktute harsatna ang kan han hriatte sawilan loh theih loh niin ka hria a. Zawhna, tunah hianin an service MPS bik hi an kai chhoh danah hemi a tira an han lut chho hi Junior Grade ah an chho a. Additional S.P. kan tih ang chi hi 10,000/- ah, chumi hnu leh, tunah hian mak deuh mai chu

Mizoramah hian Police chi 4 an awm a ni. S.P. chi 4 vel an awm a ni. Hei hi mak ka ti a, S.P. la ni chiah lo charge la mek an awm a, tahchuan an kaichhoh zel dana Junior Administrative Grade S.P. 12,000/- an awm leh a, chumi hnu lehah Selection Grade 14,300/- an awm leh a, chumi hnu leh ah Senior Administrative Grade an ti leh a. 16,400/- an awm a. Khati tehnuai mai khan an awm a ni a. Heng ang kan Police te min venghimtu leh dan leh hrai khawih tu an ni a, an phurna ang tura ruahman hi a tha lawm ni? Hei Police S.P. ringawt si S.P. chi 4 an awm te hi adikin a lang lova. Tin, heng Traffice Police te hi S.P. Aizawl hian a keng tawp mai a ni a. A hah hle mai a. Administration khawih angai si a, Law & Order te, hei hi Traffic S.P. hi a hranpain nei se, khatiang khan Establishment hian nei se, Ministry hian a siam thei em? tih kha kan zawt duh a. Tin, hei Home an nihna angin, Home tho an ni a, Kan zo lawk ange Pu Speaker. Additional Secretary thleng hian awm ve thei se, tunah hian grievances an nei ve chu tam tak zingah heng ang an Promotion chungchang te pawh hi Home-a kan hnathawktu leh kan inngahna ber kan himna an ni a. Chuvang chuan hengte hi tihsak dan a awm lawm ni? tih kan zawt a ni e.

**PU LALTHLEGLIANA :** Pu Speaker, Manual hi kum khuaa kan nei ngai loh a ni a. Hetianga an han peih ta mai, hman theih tura lo awm ta hi lawmawm ka ti a. IPS quota hi 10 vel chauh kan nei thin kha a ni a. Engzatinng tihbelh tum a nih? Hengte hi tihbelh tumna te a awm niin ka hria a. Tin, a promotion chungchangah te, MCS quota kan nei theih ang chi khatiang ang kha felfai deuh takin House hi min han hrih thei sela a lawmawm khawp ang.

**SPEAKER :** Minute khat vel a la awm a, Pu Zira kha i sawm leh lawlaw ang.

**PU R. LALZIRLIANA :** Pu Speaker, kan Home Minister zah-awm tak hian term hmasa khan Member kal khawm te hmaah khan Rifle allowance leh Ration money hi kan tipung ang tih kha a tiam tawh a. An beiseina a sang hle a. Tunah hian tihpun a ni ta em? Engtikah nge an lak dawn tih kha kan zawt duh a ni.

**PU TAWNLUIA  
MINISTER**

Pu Speaker, tuna kan Police Manual 2005 kan peihfel tak hi tun July thla khan Cabinet-in tum hnih a ngaihtuah a. Tahchuan han sawibelh ngai te

siam remin a approve a. Tunah hian a copy siam a ni a. Pek an ni thuai tawh dawn a. Chutiang ang chuan kan lo chingfel ta hi kan lawm a. kan I.G.P. pension ta Pu K.Lalchhunga kha tlawmngai turin hemi bak hi kan ti a. Hun rei tak ani pawhin a mamawh a. Chutiang ang chuan a rawn draft chhuah hnuah Headquartera ah leh Home ah an han enfel a. Tunah hian sorkar kal tawh pawhina kan enghel leh kan siam duh em em kan lo puitlin thei ta hi a lawmawm kan ti takzet zet a. Kan ram pumpui tan hei hi a ropui kan ti a, kan lawm a ni.

Tin, hemi hma hian Assam Police Manual kan hmang a, Assam rama kan awm lain hman chhoh a ni a, District-ah hman chhoh a ni a, U.T. a kan awmin hman chhoh ani zel a. a hran kan neih loh avangin. Tunah hian keimahni Police Manual ngei kan lo nei thei ta hi kan lawm takzet a ni. Kan officer te inpekna te a fakawm a ni. Tin, hemi a tangkaina bik tih kha pakhatnaah chuan Mizoram Police Manual hi Mizo tawngin ziah ani a. Mimawl ber pawhin zir theih leh hriat theihin an awm phawt mai pawh hi a hlawkna a ni a. Tin, khata kan Police organisation set-up leh a tul zawng zawng sawi tur a tam mai a, kan sawi seng lo ang a. Keimahni Police Manual ngei hmang thei tura ke kan lo pen thei ta hi a lawmawm takzet a ni.

Tin, Promotion chungchangah te, keimahni inrelbawlna chungchangah service matters ah te a Police set-up hrim hrimah te keimahni Police infrastructure siam kawngah te kan tangkaipui ang tih pawh kan ring a. Tawitea thil pakhat ka han sawilan duh chu Pu Speaker, Police-ah hian Constable-ah chuan atlangpuiah Pawl 8 certificate nei chin qualification-ah tih ani thin a. Tin, MRP ah pawh hian kan hmang a. Mahse, MRP ah hian kan hriat theuh angin Police danah chuan Matric Pass chin tih a ni a. Mahse, kan ramah hian kan la pha love, kan ti a. Tuna kan Police Manual-ah pawh Police Arms Constable MAP IR kan tihah hian chuan class 8 Mizo tawng thiam mai bakah khan class 8 kan ti a, MRP ah hian chuan.

**PU LALHMINGTHANGA**

Pu Speaker, ka han zawhna lai tak kha chu tuna a han sawiah pawh khan recruitment rules kha a kaw k vek thei

a. Hemi Manual neih hian Police recruitment rules hi a hranin a awm tho dawn lawm ni, engchenin nge a inthliar hran tih lai kha a ni a. Entirnan :- P.W.D. ah chuan PWD manual a lo awm ta a. Central-ah-te pawh recruitment Rules a hranin a lo awm ta a. Chuan Police Manual kan han hriat danah hi chuan Assam Manual-ah te kha chuan Rifle allowance chu thlatin Rs. 8/- emaw chauh a lo ni a. Kha kha hman chhoh a lo ni a. Tin, Motor hire mante pawh kha hniante a la ni ta a, kha kha hman chhoh a la ni ta a. Khami tih danglam si loh chuan improvement a siam theih loh a. Ammenities leh personal benefit leh thildang tam takah khan. Recruitment Rules kha chu a hranin entirnan - Chumi chu qualification tur ani a ng a, hei hi S.P. awmdan tur chu a ni ang a, tih khan a hranin a kal dawn lawm ni ? helai hi confusion hi a lian viau a. Engchenin nge khalai kha a inkaih hnawih tih lai tak kha hriat ka han chak lai chu a ni e.

**PU TAWNLUIA  
MINISTER**

Pu Speaker, khalai kha zawhna awm tak a ni a. Manual han tih hian hemi Work Department execution ah hian PWD te, PHE a ni emaw hengah hian chuan work execution-ah kha chuah manual a ni tiangpui a. A service matters-ah pawh khan a rawn khawih telve nual a. Hemi kan constable recruitment-ah pawh khanin a qualification tur te pawh kha a awm a. Mahse, a recruitment rules hranpa kha chu hemi base hian a tula chu la siam leh tur a ni ang tih kha ka han sawi lan duh chu a ni a.

Tin, hemi rifles allowances tihte ration money tihte khangte te pawh kha kha manualah khan nakinah fel zawkin a la kal chho turah pawh ngai ila. Hemi hi kan han enchiang a House-a lay tur nge Assembly-a bill a put luh tur chi tiin kan en a. Mahse, kan Law Department Legislation-a tih a ngai lova, mahse, sorkarin executive order in a chhuah mai theih e, House-ah Lay a ngai love, an ti a. Chuvang chuan tunah chuan chumi stage-ah chuan kan awm ehho mek a ni. Tin, Pu Speaker, kan MPS te service chungchangah pawh khan zawhna te pawh kha a awm a. Tunah hian thu lawmawm tak kan neih chu Mizoramah hian IPS quota hi tunah hian Post 10 kan nei a. Chu chu la tipung turin kan nawr reng a. Chu chu Central sorkar pawhin min ngaihtuah sak nasa ve hlein kan hria a, kan lawm hle a. Tuna hmanlai kal mekah hian IPS hi Mizoram quota chu 10 a ni. Chulaiah chuan Promotion quota 5 post 10 zingah khan Mizoram Police Service kan MPS lam atang khan kha IPS ah khan promotion ah an kai chho thei tihna a ni.

Central ah theihtawpin kan nawr a, kan Chief Minister-in Home Ministry ah te sawiin khatiang khan a thlen thin a. July maiah khan meeting a awm a. Kan lehkha hmuh tak pheih hi chu August ah khan a ni a. UPSC a Selection Committee ah khan an thu a. Mizoramah IPS Officer 10 kan neih theih thinah khan 14 nei turin thu min pass sak ta a. Kan lawm em em a ni. IPS 14 kan awm tawh ang a. Promotion quota MPS te promote na thin 5 thin kha 3 in a pung ang a. MPS Officer te hi IPS ah 8 an kai chho thei tawh dawn a. 5 awm mekah hian 1 promotion thut tawh a ni a. Approve theih a ni tawh em an rawn ti a. Kan approval a thleng thla tawhin ka ring a. Kumin chhungah ngei hian tuna quota 5 atanga kaisang tur hi sawrkarin a approve tawh a. Order chhuah mai nghakin kan awm a, 3 dang kan MPS Officer te hi IPS ah an kaisang chho thei dawn a ni tiha kha House ah hian thilsawi nuam tak a ni a. Hemi kan zawhna dawt leh chiah khan a awm tho bawk a. Kha kha kan sawi tel nise. IAS hi Mizoram ah hian 209 kan cadre strength hi a ni a. Promotion quota 11 kan nei a, chu chu Mizoramah hian IAS Cadre hi 25 ni turin kan nawr reng a. Hei pawh hi ngaihtuah lai mekin a awm a. Kan hlawhtlin kan beisei viau ani. Kan Police manual hetiang House ah pawh kan peih ta tih theiha an han buatsaih chho hi a lawmawm kan ti a. Kan phuisui phah ngei kan ring a ni. Ka lawm e.

**SPEAKER**

: Zawhna leh chhanna hun a tawp ta a. Business dangah kan kal ang a. Thupuan tur 2 a awm a. Kan puang ang e. Kan Rules of Procedure leh Conduct of Business dan 194-na Sub-Rule 2 nain tih tura min tih angin Member 2 te ban thu kan puang ang e.

Pu Saikapthianga 26 Kawrthah ST Constituency MLA leh Pu Liansuama 28 Phuldungsei ST Constituency MLA te chuan August 16, 2005 dar 1:35 P.M. khan ka hnenah banna an thelut a. Chu chu pawmsak anniin, danin ti tura min tih zawng zawngte chu tih fel ani tih ka puang e.

Thupuan 2 na vawiinah hian kan Member pui MLA zahawm tak Pu Sainghaka chu damlohna avangin Session ah a lo tel thei lo a ni.

Laying of Papers Pu Zoramthanga,  
House Leader-in 'The Report of the Comptroller and Auditor General  
of India, Audit Report 2003 - 2004 relating to Govt. of Mizoram for  
the year ended 31<sup>st</sup> March 2004' chu House ah rawn lay sela.

**PU ZORAMTHANGA**  
**CHIEF MINISTER**

: Pu Speaker, i remtihna leh House  
remtihain he House Table ah hian  
'Report of the Comptroller and Audi-  
tor General of India, Audit Report  
2003 - 2004 relating to Govt. of Mizoram for the year ending 31<sup>st</sup>  
March 2004' hei hi House Table ah ka rawn lay e.

**SPEAKER**

: A copy sem ni se, Delimitation Com-  
mission of India Order No. 7 & 10  
House ah Lay turin Pu Zoramthanga  
i lo sawm leh ang.

**PU ZORAMTHANGA**  
**CHIEF MINISTER**

: Pu Speaker, i remtihna leh House  
remtihain 'Delimitation Commission  
of India Order No. 7 & 10' hi House  
ah ka rawn lay e.

**SPEAKER**

: A copy sem ni sela. LAD Minister  
zahawm tak Pu H.Vanlalaiva, 'The  
Mizoram Election of Village Council  
5<sup>th</sup> Amendment Rule, 2005' House ah  
Lay turin i lo sawm ang.

**PU H. VANLALAUVA**  
**MINISTER**

: Pu Speaker, i phalna leh House rem-  
tihain 'The Mizoram Election to Vil-  
lage Council 5<sup>th</sup> Amendment Rules'  
2005 he House ah hian ka lay e.



**SPEAKER**

A copy sem nise. Report kha a tha kan ti tlang mai em? A lawmawm e. Tunah chuan Legislative Business ah kan kal ang a, vawiinah hian Bill sawiho tur pakhat kan nei a. Chumi pulut tur chuan tunah kan Minister zahawm tak Pu B.Lalthlengliana lo sawm dawn ila, "The Mizoram Societies Registration Bill, 2005" House-ah introduce turin Minister Pu B.Lalthlengliana i lo sawm ang u. Introduce rawn dil sela.

**PU B.LALTHLENGLIANA :  
MINISTER**

Pu Speaker, i phalna leh he House zahawm tak remtihain "The Mizoram Societies Registration Bill, 2005" introduce ka rawn dil e.

**SPEAKER**

Introduce kan remti em? A Bill copy hi a hmalamin sem tawh a ni a, member ten kan dawng kim turah ka ngai a. Awle, tunah introduce turin Minister kha lo sawm ila. A tawi zawngin kal dawn ila. Ngaihtuah pawh kha rawn dil nghal mai sela a tha ang e. Minister ilo sawm ang.

**PU B. LALTHLENGLIANA :  
MINISTER**

Pu Speaker, i phalna leh he House remtihain "The Mizoram Societies Registration Bill, 2005" chu he House ah hian ka rawn introduce e.

(SPEAKER : A introduce tawh a, tichuan ngaihtuah han dil nghal mai la a tha ang e) Pu Speaker, i phalna leh he House zahawm tak remtihain "The Mizoram Societies Registration Bill, 2005" hi he House zahawm takin min ngaihtuah sak turin ka han dil e. (SPEAKER : I han sawi tlawr vel dawn lawm ni? Ngaihtuah tlak a ni em tih te) Pu Speaker, ka lawm e. "The Mizoram Societies Registration Bill, 2005" hi hei thil thar ang deuhin kan rawn kalpui a. A hmam "The Societies Registration Act, 1860" hi a Rules pawh awm chuang lovin Mizoramah 1972 January 21 atang khan kan lo hmang tan tawh a. Chu Act chu kum 1977 ah tlem

siam that chhoh a ni a. Chutiang chuan vawiinni thleng hian "Societies Registration Act, 1860" 1977-a amend chu kan lo hmang chho ta a. Amaherawhchu, Pu Speaker, tunlaia khawvel thang chho zel leh mihring khawsak dan leh nunphung changkang zelah kan Dan hman mek Societies Registration Act, 1860 in Society register theih a tih bak Society chi hrang hrang, khawthlang leh mipui tana mamawh tul lo piang zelte registration peka Dan hnuaia fumfe taka enkawl leh tih hmasawn a nih theih nan kan dan hman lai "The Societies Registration Act, 1860" hi thlak nan "The Mizoram Societies Registration Bill, 2005" hi kan rawn pulut ta a ni a. He dan kan hman, 1977 a kan amend hnuaiah hian, aw... tuna kan Bill rawn put luh hi chipchiar taka sawi angaiin ka ring lem lova. Amaherawhchu, he Bill hnuaia, Act hnuaia Society in register theih limit taka an lo tih thin chu tlem kan sawi ang a. Chumi bak he Bill-a kan tih luh belh tlem ka sawi leh ang a.

A hmasaberah chuan "The Society Registration Act, 1860" in Society register theih atihte chu hengte hi an ni a. Charitable Societies, The Military Orphan Fund Society for the promotion of Science, Literature of the Fine Arts for intruction, The diffusion of useful knowledge Society for the formation or maintenance of Library or Reading Rooms, Society for Public Museum and Gallery of Paintings and other works of Arts. Collection of National History te an ni a. Tin, heng bakah hian tuna "The Mizoram Societies Registration Bill, 2005" a rawn thunluh belh thar kan neihte chu - Society for Promotion of Sports, Society for care or Relief of Orphans or of the Aged, Sick, Helpless or indigent persons, Society for the protection and improvement of the Natural Environment including Forest, Rivers and Wild life, Societty for the deseminatoin of social or Economic Education, Society for Collection and Preservation of Monuscript, Pringting, Sculpture, Antiquities, Natural History, Specimens leh State sorkarin mipui tana mamawh leh tul bik atihte register theih tura provision siam thar, khangte kha anni a.

Tin, Pu Speaker, he dan a kan rawn tih luh thar leh chu Society Registration Act, 1860-ah society te sum vawn dan tur leh Audit chungchangte engmah sawi a awm lova. Chu chu he Dan tharah hi chuan Society ten Account an vawn dan tur leh chung Account te chu Charter Accountant emaw Registrar in a ruat Auditor ten an endik ziah tur a ni tih provision thun luh a ni.

Tin, a dawt lehah chuan kan dan hman laia awm lo Society ten kumtin Annual Report an rawn thehluh ve ziahna tur pawh he dan tharah hian rawn siam thar a ni a. Heng ti duh lo

chu a hremna dan cheng 200 thleng chawina tur pawh thun luh thar a ni a. Tin, dan bu hluia awm lo, President emaw Secretary emaw Office Bearer tuemaw hminga eng society pawh thubuai siamsak theihna dan an bawhchhia a nih chuan, thun thar a ni bawk a. Tin, Pu Speaker, kan dan hluiah khan Society in-register tena dan an bawhchhiat emaw eng thil pawh lo ti sela hrem theihna leh lthi theih dan a awm lova, chu chu anmahni register society tena thiat an duh a, an rawn pulut a nih loh chuan an thil tih dik lo leh fel lote hre mah ila, thiat theihna dan kan nei lova, tuna kan Bill-ah hi chuan anmahniin resolution siana desolve dan bakah Society Registration Act dan bawhchhiat avanga Registrar-in dissolve tura Court a a thlenin emaw Society Member 1/10<sup>th</sup> of Member in desolve tura an dilin Court order a dissolve theih dan siam thar ani a. Tin, Society Registered chu mumal lo leh an aims and objects anga hna thawk lo leh an constitution anga kal thei lo nia a hriat chuan insawifiahna hun short cause notice pein an insawifiahna chu rintlak loh leh pawm tlak loh nia a hriat chuan Court-ah Society thiat turin a thlen theihna provision siam thar a ni bawk a.

Tin, kan dan hmanlai Society Registration Act 1860 a awm ve lo, Society ten engemaw bik atana engthil pek pawh dawng sela, a petuin a pek chhan ang a thil dang atana hman a nih chungchangah hremna dan Rs. 250/- theuh chawi theihna dan pawh he dan tharah hian rawn seng luh a ni a. Kan dan hman lain a sawi lan lem loh Societies ten he kan dan hi ngai pawimawh lova dan an bawhchhiat a, Court a convict an nih a hremna dan tur pawh Section 35-naah khan rawn thun luh thar a ni a. Tin, dan hnuiaia Rules siam ngaite siam tura State sorkar thuneihna Section 39-naah te pek a ni bawk a.

Tichuan, Pu Speaker, he kan dan Society Registration Act, 1860 hnuiaiah hian ni 16.9.2005 thlenga registered society awm chu 3473 an ni a. Nichina kan sawi ang khan athente phe chu function tawh lo tam tak an awm a. Amaherawhchu, sorkarin thiah theihna mai Dan kan nei si lova, tikhan an awm chho naw naw a. Chutichuan, he dan hi he House zahawm takin apass a nih a, hman anih chuan hengte pawh hi dan thar, he Bill hi Act a lo nih huna Dan siam hunah hengte pawh hi en chhohva, tihfel chhoh zel turah kan ngai a. Chutichuan, Pu Speaker, he kan Bill rawn thelul hi he House zahawm tak hian lungrual taka min pass sak turin ka rawn dil a ni e, ka lawm e.

**S P E A K E R**

Kan Minister zahawm tak khan ka rem tihsak turin a rawn introduce a, ngaih-

tuah sak a rawn dil ta bawk a. Tin, a tul dante leh a nih phung tlangpuite a rawn sawi tawh bawk a, ngaihtuah zui ta ila. Engtingge hun kan inpek dan ni ang? nidang ang bawkin Member te Minute 10 inpe leh ila, tichuan group leader te chuan hun sei deuh zawk kha pe leh ila, atha em? tha maw? Le, tunge ni? "The Mizoram Societies Registration Bill 2005" chungchanga sawi tur nei apiang te lo sawm ila a tha ange. Pu Lal Thanhawla.

**PU LAL THANHAWLA :** Pu Speaker, hemi "The Mizoram Societies Registration Bill 2005" kan thlir puat puat a. Tin, Statement of Objects te hemi Financial Memmorun-dum te kan enin Financial involvement, expenditure emaw, revenue emaw khawi lai atang mahin a awm lo a. Tin, Ministerial presentation lam move kan ngaihthlak khan tun hmaa he dana kim lo, Societies thenkhat te an buaifo na thin te, Department pawhina a va control dan awm lem lo, financial irregularities chungchangah te, khang kha a rawn huam chho tha viau a. Annual Financial Statement te, Department-in a va control dan tur te, an va en dan tur te, tin, Societies lama an dik loh pawha va en dan turte a awm tha viau a. Tun hmaa Rules (Act) a awm ngai lo te, tin, kan ramah hian NGO te hi an thawk tha tlang hle a. Amaherawhchu, hmun thenkhatah diklohnate harsatna te, fel famkim lohna te, a awm thin a. Chutiangah pawh chuan tuna a Bill ah hi chuan arawn take care tha viauin ka hria a.

Tin, financial control chungchangah te, anmahni functioning chungchangah te, tunhma Control chungchangah te, anmahni functioning chungchangah te tun hma a kan dan lo neih tawh ai chuan kan Minister-in a rawn sawi atang khan a kengkawh tha viau dawn niin a lang a, Minister in a rawn sawi atang khan a kengkawh tha viau dawn niin a lang a. A pawimawh tak tur zawk chu a rules siam hun ah hian fimkhur hle a tha ang a. Implementation chungchangah pawh kan societies tam tak te leh voluntary organisation tam tak te hi chu sorkar atanga sum la si, mahse an hman dan enpui hleih theih loh leh enpui loh te an awm thin a. chung ang kawng ah chuan khawtlang nun a fel zawk na tur atana enpui theihna a rawn awm ta a. Rules in a zui that a ngai dawn a, chung zawng chu tuna kan study dan ah hian a rawn keng tel in a lang a. Minister zahawm takin a rawn sawi ah pawh khan a khum tha hle in ka hria a. Keini lam atang hi chuan a tha thawkhat kan ti a. House hian lungruual taka pass pawh

hi kan hnial lova, nakin ah a kenkawh hun ah rules siam hun ah hian tun aia fimkhur zawkin tha taka kan kal theihna tur ah chuan Minister hian lo enzui sela, Interest deuh in nise tih erawh chu kan sawi duh ani.

Ka lawm e.

**PU ANDREW LALHERLIANA:** Pu Speaker, ka lawm e. Vawiina kan Bill pass tur rawn buatsaih te, kanen hma khan, Society registration Act of 1860 kan hman kan hman tawh ka'n en a "Central dan kan hmanga, a tha viau lawm ni, ka ti a". Mahse siam that na tur hetiang point hrang hrang kan Minister in a rawn tih lan kha a tha hle in ka hria. Dan siam vawiin a kan pass tur hi tha ka ti a. Amend ngai te, belh ngai te a rawn tih zawng zawng kha tul hle in ka hria a. Bill hi a pumpui thu ah ka support ani.

Kan sawi ve duh chu House ah hian Dan kan passed thin emaw Dan kan ngaihtuah thin emaw kan pass kher lo pawh ani thei. Helaiia kan tawng hi fimkhur a ngai hle in ka hria. Central Dan a awm tawh sa te pawh ani ang, Mizoram ah te a tul ve tiin, Mizoram a hman tur te kan duang thin a. "Central in heng te chu a lo tih tawh ani a, keini lo khawih a ngai hlei nem", anih loh pawh in "Central in a tih loh te, keini lo tih ve theih ani hlei nem" ti a in hnial te kan ching thin a. Hemi society Legislation Bill pawh hi Central in a siam thin ngawt mai hmang tur leh keimahni a hranpa siam ve thei lo ni ta ila chuan, 1860 Act kha kan la hman zel la ngai ani. Amaherawhchu, Mizoram hian Central dan lo awm tawh sa pawh nise, Constitution a, 7<sup>th</sup> Schedule, Central list a State in an lo khawih ve phak loh anih kher loh chuanin kan siam ve thei a, keimahni hnam mil leh hunin a rawn hrii anga tih danglam ngai kan State nen lo inmil tur kan siam thei a, a hranpa in siam ve turin kan Competent chianga, lawmawm ka ti em em a ni. Entirnan, sawi ta ila, right to information bill te hi Mizoram ah put luh ni ve se, pass ve se, tih kha 2004 khan rawtna resolution kan thehtut a ni, khangah khan kan sawisel na chu Central in heng te hi chu a khawih tur alawm, Centralin a lo siam tawh te keinin kan lo khawih ve theih ani hleinem, Mizoram Legislative Assembly-in kan "Competent lo, Centralin tul atih hunah chuan a rawn siam mai ang chu" tih tein kan hnial thla ani. Mahse, khatiang kha a nilo ani, tih vawiinni hian thiam takin kan Minister-in a rawn ti lang hi a lawmawm ka ti a ni. Chuvang chuan Bill pass tur ang hi seventh Schedule a Central list, state in a khawih phak ve loh te anih loh chuan

tul kan tih ang Bill hi kan pulut thei a, Right to Information Bill pawh a hranpa vek in kan siam ve thei in kan state mil hian kan duh angin kan pass ve thei ani tih 2004 a kan sawi, ruling lam in min hnial thlak kha vawiin ah kan siam ve thei ani tih a rawn tilang ani. Chuvangin Central ah hian Bill tha tak tak a awm ve thei a, state ah hian kan extent thei a, a hranpa in a clause, zawng zawng incororate-in kan tana tha tur belh in kan siam thei thin ani.

#### Chuvangin Right to Information Bill

pawh kan Pass thei ka tih kha, tunah Central in a rawn pass tawh a. Mizoram ah hian rawn extent tur leh fel taka hman tura Central a rawn tih anih rual rual khan keimahni tana kan tih theih ve tilang chiang em em chu Parliamentarian ah tun hnai kum 2004 khan kan Speaker Somnath Chatterjee khan, "State tam tak anmahni thu in an siam a, tha tak in, an hmang ve tawh ani" tih a sawi. Hei hian state thuneih na sang tak a rawn tilang a, ropui ka ti ani.

Mizoram ah hian Central in a tih kher loh chuan dan kan siam theilo tura kan in zirtir kha a pawh hle ani. Kha kha House wrong Information kan pe tihna ani a. Kha vang khan Right to Information te kan pass theilo a, kan sawi te kan State in kan tih theihloh ti a kan sawi zawng zawng kha vawiin hian dawt ani tih a rawn tilang a, kan lo tih duh loh vang mai mai a, lo siam lo kan ni tih kha a lang chiang em em ani.

Vawiin atan chuan ka sawi duh chu He House ah hian kan tawng hi fimkhur ila, kan tih theih te keimahni a kan Competent te pawh hi theilo anga in zirtirna te pawh hi awm tawh thin lo sela. Mizoram Legislative Assembly zahawmna hi kan kengnung hle in ka ring. Chuvangin vawiin nia Central in Act a neih tawh sa ngei mai, amaherawhchu kan state tan tha zawka rawn duanga fel taka a rawn ti hi lawmawm ka ti a. Famkimlo te pawh a awm hetiang zawng hian a tha ang ti a fel taka rawn duan hi a tha ka ti a, famkim lo pawh a lo awm mai thei, mahse, dante hi chu hunin a demand ang zel a siam that leh theih anih avangin tun dinhmun atan chuan tha tawkah ka ngai a, chuvang chuan a lawmawm hle in ka hria. Ka lawm e.

**PU R.KHAWPUITHANGA :**

Pu Speaker, ka hma a miten an rawn sawi a, a lawmawm hle a, ngun tak-in an lo zir tawh a, mi experience

nei tak takte anni a, a thata, a that lohna laite pawh kha hre tak an ni a. Kan Minister zahawm tak a rawn pulut tu khan Mizoram a society tam tak 3472 lai mai te dan mumal pawh nei lo, nung tawh mang lo, mahse dissolve theih si loh awm te ang chi te pawh kha khaw tam takah hian an awm a, heng chinfel loh a awm te hi a tha lova, society mipuiin kan hmuh dan hi a chianguang lo zo vek a, hlawhchhamte an lo awm lo, a thara ti zel tur tan khang mite khan harsatna an siam nite pawhin a lang a.

Tin, society kan en dante pawh hi dan tha zawk a awm chuan ngaihtuahna thar nen mipui pawhin kan hmang thei ang tih a rinawm a, chuvang chuan 'The Mizoram Societies Registration Bill, 2005' kan Minister in a put luh hi a lawmawm hle mai a, dan tha zawk kan neihna atang hian kan ram tan pawh chhenfakawm tak ani anga. Society hi mi ramah an hmang tangkai em em a, keini ramah hian a thang hlei thei lova, Dan mumal zawk atang hian than dan thar te pawh kawng hrang hrangin a awm thei ang tih a rinawm a ni.

Tin, Pu Speaker, Right to Information kha ka hma ami khan a rawn sawi a, he House in kan ngaihtuah khan he state Assembly hian a pass theilo tih lam kha kan sawi lova, mahse, central lam atangin ngaihtuahna a awm avangin keinin lo ti ila, kan lo tih dan leh central in a rawn duan dan a inmil loh chuan discrepancy hrang hrang lo awm thei atang khan buai thlak thil a lo awm ang, i nghak rih deuh ang tih mai kha ani a. Chuvang chuan kan theilo, tih lam a awm lova. A hriat sual palh a lo nih takin tih ka sawi tel duh ani. Engpawh nise rilru zau tak pu a. Society Registration Bill kan Member dang ten an rawn sawi te pawh kha lawmawm ka ti a, hun khawhral tam lovin hma deuh takin a pass theih mai lawm ni. Pu Speaker, ka lawm e.

**PU LALHMINGTHANGA :** Pu Speaker, ka lawm e. He dan hi kan sorkar ten an rawn buatsaih a a Department changtuten kimchang taka an rawn buatsaih hi a lawmawmin a tha khawp mai a. Tin, Central Act 1860 te kha kan han chhut let leh chuan kum 100 leh a chanve dawn a lo ral ta a, siamthat awm tak ani a. Hun kal chhovah thil reng reng hi mihring chuan hma a sawn zel a, tunhma lama thil awm ki kha a rawn awm thar zel a ni a. Chuvang

chuan, a tul ang zawng zawng ram leh hnam than chhohna atana mamawhte quota kim taka dan thar buatsaih hi thil lawmawm taka ani. Chuvangchuan, lungrual taka kan pass ngei turah kan ngai a, keini Legislature Party pawhin. Mahse, fimkhur a ngai a, a bik takin sum leh pai chungchangah fimkhur a ngai a. Chumi hria chuan 1860 vela Register Society hrang hrang sum leh pai sorkar in a endikna tur dan in hawng awm lova va endik thei turin Provision rawn siam tak hi a tha khawp a. Chutih rual chuan dan 16 na phok 8 na ah khan books of accounts a audit tih lai tak kha reservation ka nei deuh hlek a chu chu sawi chhuah ka duh a. Every society shall keep at its registrar office proper books of accounts in which the following shall be enter accurately no. (a) all sums of money receive and the source and there of all the sums of money expended and the object as purpose for which such sums are expended a ti a, a tha em em a, (b) na- the assets and liabilities of the society a ti leh ta a, tichuan sub no. 2 ah khan every society shall have its accounts audited once a year by a duly qualified auditor and has a balance sheat prepare by the auditor shall also submit a report showing the exact state of the financial affairs of the society three copies of the balance sheet shall be certified by the auditor a ti a ni. A tha vek a mahse, explanation ah hian kan ram contect ah hian thil harsa a rawn chhuak palh ang em tih hlauhthawn na min pe ta a. A duely qualified auditor means a charter accountant within the meaning of the charter accountant Act 1949, or a person approve by the registrar in this behalf a ti ta ani.

Helai tak hi Mizo zingah hian ka hriasual loh chuan hemi Charter Accountant Act 1949 dungzuia qualified hi kan la awm rih lo niin ka hria a. Ka hresual palh mai thei a, mahsela hman deuhah khan ka hriatna hi a dik em aw tiin kan verify mai mai a. Mahse, kan la awm lo tih hi a hria tena min chhanna chu ani a. Kan neih theih deuh ber Michaela hi Zion Street ami saw a la qualify lo a. Tichuan, chartered accountant kher ina (or tih hi chu dah ani bawk tak nain) register ina approve apiang han tih hi chu a ye riau mai a. Chuvang chuanin helaia chartered accountant tih laia hi dah lo ilangin kan society tan hian atha zawk ang a. Kan society ho neih a hi chuti taka complicated accounts nei tham pawh anni chuang lova. An assets & liabilities te pawh hi lian tham lutuk a la ni lova. Mi ram advanced zawk te kan ngaihtuah chuan farm lian pui puite society lian pui pui te tin, an daily turnover leh an annual turnover mithiam tak tak ina audit ngai leh tih ngai a ni a. Tin, All India Context ah te phei chuanin chartered accountant ina an audit hi a pawimawh fo reng a ni. Amaherawhchu, keini Mizoram bikah chuan zir



mek kan ni a, kan han hriat theih chihah pawh chutiang anga lian tham leh complicated account maintenance tih ngai kha an la awmin a lang lova. Hei experience kan han neih tawh chu Mizorama kan non-government account audit ngai chu Govt. of India Act avangin kan Kohhran hrang hrang ho tena annual financial position te hi chartered accountant-in ngei ngeia audit ngai ani hlawm a. Mahse, a hnai berah pawh Silchar hi chartered accountant awmna chu a ni a. Guwahati te, Kolkata te, tin, an fee hi a sangin a to em em mai bawk a, tin, mi indaih lo tak an ni a, hengah hian. Chuvang chuanin Kohhran lam ho pawh hian heti laiah hian harsatna a tawh nasa em em a, Government of India lamah pawh relaxation hi awm thei se tih ngaihtuahna a awm mek lai a keimahni ah duly qualified auditor tia kan dah hi chuan OR provision hi a eclipse a, a over shadow vek mai si a. Chuvang chuan kan society te tan hian an than chhoh zelna ah leh khalaiah khan harsatna kan tawh ang tih ka hlau deuhhleik a. Engtia tih tur nge tih chu kan ngaihtuah chhuak thiam mai lova. A explanation portion a hi duh leh siamtha zawk mai ila. A person approved by the register as an auditor tih mai khan kan la inhmeh tawh mai awm mang e tih rilruah a awm a. Dan ah hian vawikhat a chuan tawh chuanin mipui representative keini anga kal khawm mipui tana thahnem ngai tak ni lem lo kutah delegated power hi a luh palh chuan siamthat leh hi a har khawp a. Hei, Subordinate Legislation Committee te kan han neihna chhan hi amain act a hi House-in kan siam a kan pass a. Hetah hian mipui tana thahnemngai takin kan han ti a, amaherawhchu, a supporting rules a te kha chu MLA ten kan siam pha tawh lova, MP ten kan siam pha tawh lova, tahkhan delegated legislation process hmang khan department te leh beauraucrats te hnenah thil a kal lo thei lo a.

Chutih laiah chuan foot hole a awm deuh hlek hi chuan annin keinina citizens te tana kan thahnemngaihna ang chen kha background a hrani tak avangin an rawn neih ve tawh loh na laiah supporting rules atang te pawhin harsatna tawh hi a awm zeuh zeuh a. Chuvang chuanin a act ah hian hetiang deuh bura an chuan tawh hi chuan thil complicate deuhah kan inhnawih lut palh ang a, a dik chiah chuan chartered accountant hi India ramah te chuan mihring inchhuang tawp khawk leh fee lakah pawh uar tak mai anni a. Lawyer te ai pawhin an vang a, very rare species an inti a. Khatiang kuta barh luh a hi thil fel ber a ni lo thei a. Tunia kan siam lai mek hianin a kal thui hma hianin helai hi chu simple taka dah mai ni ta selangin tichuan thil a awlsam zawk awm mange tih kha ka rilruah a awm a. Amaherawhchu, ammendment form te leh thil dangin ka rawn kalpui lem lo a, Pu Speaker, helai hi House consensus a nih kha chuan a tih theih mai lawm

ni tih zawngin ka rawn din chhuah pui ve a. A dangah hi chuan engmah han sawisel vak tur pawh ka nei chuang lova, hei hi lungruah taka kan pass hi ram leh hnam tan a tulin a hun pawh ka ti a. Khalai te kha chu siamthat hi a va pawimawh ve kan ti a nih chu, kan legislature party chu Pu Speaker.

**PU LAL THANHAWLA** : Pu Speaker, tuna member zahawm tak Pu Hminga sawi ang khan thenkhat NGO te leh Society te chu an volume of transaction kha te reuhte te a ni

dawn a. Khang ho tan khan chartered accountant tih kha an pawisa khawih aia tam fee te kha chawi chang a tul mai thei a. Chuvangin a volume of transaction emaw money emaw zir khan bithliah dan awm theiin ka ring a. Tin, a rules in a rawn siamtha phak ang em ka hrethiam ve chiah lova, a volume of money atang khan tih ni selangin. Tin a auditor turte kha chu keimahni local auditors te kha a n awm a, chung ho chuan an ti thei main ka ring a. Chartered accountant han tih kha chu anuai 10 tel chung bak nei lo tan kha chuan a fee ringawt pawh hi har tak a ni a. Tin, anmahni zawn hmuh leh han chhawr vel apawh hi Kolkata te, Silchar-ah chuan an awm ve nain an tih tlak meuh lo an ti a. Chuvangin khalai te a kha a pawimawh khawp mai a. A rules atanga rawn siamthat anih loh chuan chuti taka amend chu a ngai lovin ka hria.

**PU LALDUHOMA** : Pu Speaker, tawite chauh sawi ka tum a. A Bill hi pass mai tlakah keini pawhin kan ngai a, a Bill chhung thu te engmah sawi ka tum chuang lova.

Kan sorkar lam tena kan ram tana thil tul leh tha nia an hriat, keini pawhin kan ngaihtuah vang vang a tha nia kan hriatpui chu kan thlawp mai thin zia kan tilang leh dawn a ni mai a. Heti hian kan ti thin a, he House a ro kan relnaah hian 90% hi chu kan ruling lam thiltih hi kan thlawp thinin ka hria a. Ka sawi duh zawk chu, thiltha a sorkarna chelhtute ngei pawhin kan ti thuai ang tia Manifesto a an ziah ngei te helam atanga kan putluh ve a inphar thlak hi ching bik lo turin ka ngen duh a ni. Culture tha, Opposition leh ruling te thil thaah chuan ro an rel tiang thei a ni tih hi Zoram mipui hian min hmu se ka duh a. A thaah hi chuan tulam rawt pawh nise inlawm tawn ila, chu chu kan convention-ah nei ila, India ram tan pawh entawn tlak kan nih theih ka ring a. Thil tha

kan duh tlan ve tho kan rawt chhuah ve ni te pawh a la thleng leh ang a, chumi hunah chuan lawmthu sawi nachang hre turin ka chah duh mai a ni e. Ka lawm e.

**S P E A K E R**

: A lawmawm e. Tunge sawi tur kan la awm em? Awm loh chuan Minister ka sawm dawn a sin wind-up turin.

Awm tawh lo maw. Chuti a nih chuan kan Minister zahawm tak wind-up turin sawm ta ila, kan member zahawm tak tak tena helai hi chu ngaihtuah chian deuh chi a ni an tihlai te pawh kha sawifiah theih ang ang han sawifiah nghal sela atha ang e. Minister Pu B.Lalthlengliana wind-up tuirn sawm ila pass pawh han dil nghal mai sela a tha ang e.

**PU B. LALTHLENGLIANA:**

Pu Speaker, ka lawm e. Hei kan dan "The Mizoram Societies Registration Bill 2005" vawiina ka rawn putluh, he

House zahawm taka kan Member zahawm tak tak ten min han ngaihtuah pui naah negative view zawnga kalpui tumah awm lovin positive in min kalpui a a lawmawm hlein ka hria a. Kan Member ten an sawi thin angin, he House ah hian Bill leh thil chi hrang hrang rawn putluh thinah hian kan ram tana thil tha turah hi chuanin kan tangrual hlein ka hria a, lawmthu ka sawi duh a. Kan opposition leader zahawm t akin a rawn sawiah khan hemi a Dan hnuaiah hian Bill/Act hnuaiah hian Dan kan la siam dawn a, chungah chuan tuna an sawi kha kan official ten an chhinchhiah turah ka ngai a. A Dan kan siam hunah uluk takin he a principal act ina a huamchhungah hian a tha thei ang bera duan kan tum ang a.

Tin, Pu Andrew Lalherliana khan Bill a support thu a rawn sawi tlangpui a ni mai a, amaherawhchu, tawngkam hmanah i fimkhur ang u tih kha ani deuh mai a. Pu Khawpuia pawh khan a thlawp thu a rawn sawi a. Tin, Pu Hminga'n a rawn sawi lai tak mai hi nia tuna han siamthat leh emaw han tih danglam kha keini a Department lam chuan a tul lem em ni a duly qualified auditor means a charter accountant within the meaning of the charter accountant Act, 1949 or a person approve by the Registrar in this behalf tih a awm tho a. Chuvang chuan a operation ah a department lam kan lo fimkhur tak

leh fimkhur takin kan lo ti ang a. Helai hi chu tun hunah chuan ngaihnathiamna pawh engemaw chen kan lo nei thei ang e kan ti a. Tin, Pu Hminga sawi Zion Street ah sawn Michael-a la qualified chiah lo a ni naa amaherawhchu, qualify engemaw saw a Associate a, khalaiah kha chuan Charter Accountant hrim hrim kha an ti kher a nih pawhin a harsa lutuk lo turah kan ngai a. Hei pawh hi kan hotuten thil engkim hrechiang sa deuha an rawn tih ani a. Amaherawhchu, kan hotuten helaiah Society Register ho an volume te ala sang vak lem lo te anih phei chuan Charter Accountant han rawn sak kha a to lutuk thei a an tihna laiah erawh kha chuan helaia or a person approve by the Register in this behalf a tih laiah khan operation ah relax turin kan ngaihtuahna lo hmang ta ila. Kan local Auditor te a tam thei ang ber dan lek kawh tuten lo hmang ta ila. Mizoram hi tun ang hunah hian qualify kan la awm lo mah ti ila tun atanga reiloteah hian engemaw zat chu kan nei leh mai turah ngaih a ni a. Chuvang chuan helai dan a lo awm tawh hi a pawilo ti tlang thei ta ila a operation-ah khan relax kan lo tum ang a, kan ti bawk a. Tichuan, Pu Speaker, kha kha a tlangpui deuh a ni mai a. Ka move naah khan a tlangpui ka sawi tawh a, chuvang chuan he kan Bill "The Mizoram Society Registration Bill 2005" hi he House zahawm tak hian lungrual taka min pass sak ngei turin ka ngen e. ka lawm e.

**S P E A K E R**

: Awle, kan Minister zahawm tak khan a tlangpui a rawn sawifiah a. Tin, audit chungchangthu te pawh Department-in fimkhur takin kalpui a ni ang tihte a rawn sawi a. Tin, Bill hi pass arawn dil nghal bawk a, kan buk mai ang a. "The Mizoram Societies Registration Bill 2005" hi pass remti apiangin 'remti' ti rawh ule, remtilo kan awm em ? remti lo kan awm chuan 'remti lo' ti rawh ule. Awle, "The Mizoram Societies Registration Bill 2005" chu House in lungrual takin a pass a ni. Awle, kan chawl rih ang a, naktuk Thawhlelni September, 27 zing dar 10:30 ah kan thukhawm leh dawn nia. Sitting is adjourned.

# MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

:: :: ::

No. LA./3/LEGN/00-2003/2067 : Dated Aizawl, the 14<sup>th</sup> February, 2006.

To,

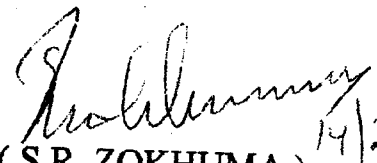
1. All Hon'ble Members of Mizoram Legislative Assembly.
2. The Chief Secretary, Government of Mizoram.
3. The Secretary to the Governor, Government of Mizoram.
4. All Commissioner/Secretaries, Government of Mizoram.
5. Director, Information & Public Relations, Government of Mizoram.
6. Director, General of Police, Government of Mizoram.
7. Controller, Printing & Stationery, Government of Mizoram.
8. Librarian, State Library, Government of Mizoram.
9. Director, Doordarshan Kendra, Mizoram.
10. Station Director, All India Radio, Aizawl, Mizoram.
11. Secretary, Mizoram Journalists' Association, Aizawl, Mizoram.

Subject : Proceedings of Mizoram Legislative Assembly (Mizo Version)

Sir,

I am directed to send herewith a copy of the Proceedings (Mizo Version) of Sixth Session of the Fifth Mizoram State Legislative Assembly for favour of your information and record.

Yours faithfully,

  
(S.R. ZOKHUMA) 14/2/06

Under Secretary,  
Mizoram Legislative Assembly.

\*\*\*\*\*

(i)

LIST OF MEMBERS OF FIFTH SESSION MIZORAM  
STATE LEGISLATIVE ASSEMBLY 2005.

Sl.No.	Name of Constituency	Name of Members	Address
1.	Tuipang	P.P.Thawla	Tuikhuahtlang, Aizawl.
2.	Saiha	S.Hiati	Chaltlang, Muallveng, Aizawl.
3.	Sangau	H.Rammawi	Tuikual 'A' Aizawl.
4.	Lawngtlai	H.Vanlalthaliana	Legislator Home, Tuikhuahtlang.
5.	Chawngte	Rasik Mohan Chakma	Chakma House, Hunthar Veng
6.	Tlabung	Nihar Kanti Chakma	Legislator Home, Tuikhuahtlang.
7.	Buarpui	Zodintluanga	Tuikual 'A' Aizawl.
8.	Lunglei 'S'	Lalhmingthanga	Near Circuit House, Khatla.
9.	Lunglei 'N'	Dr.R.Lalthangliana	Kanaan Veng, Aizawl.
10.	Tawipui	Z.H.Ropuia	New Capital Complex, Khatla.
11.	Vanva	C.Lalrinsanga	Tuikhuahtlang, Aizawl.
12.	Hnahthial	F.Lal Thanzuala	Legislator Home, Tuikhuahtlang
13.	N.Vanlaiphai	D.Thangliana	E-78 Chawnga Road, Khatla Aizawl.
14.	Khawbung	K.Vanlalaiva	Venghlu Aizawl.
15.	Champhai	Zoramthanga	Mc Donald Hill, Aizawl.
16.	Khawhai	Lalrinliana Sailo	Upper Republic Veng Aizawl.
17.	Saitual	R.Lalzirliana	Armed Veng North, Aizawl.
18.	Khawzawl	Andrew Latherliana	Luangmual Aizawl.
19.	Ngopa	H.Rohluna	Ramthar Veng, Aizawl.
20.	Suangpuilawn	H.Lalsangzuala	Ramhlun South Aizawl.
21.	Ratu	Lalduhoma	Chawlhmun, Aizawl.
22.	Kawnpui	Sailothanga Sailo	Chhinga Veng, Aizawl.
23.	Kolasib	K.Lalrinliana	Legislator Home, Tuikhuahtlang.
24.	Bilkhawthlir	Lalchamliana	Electric Veng, Aizawl.
25.	Zawlnuam	Tawnluia	Tuikhuahtlang, Aizawl.
26.	Mamit	Lalthlengliana	Bungkawn, Aizawl.
27.	Sateek	B.Lalthlengliana	Bethlehem Veng, Aizawl.
28.	Serchhip	Lal Thanhawla	Zarkawt, Aizawl.
29.	Lungpho	K.Lianzuala	Electric Veng, Aizawl.
30.	Tlungvel	Sainghaka	Mission Veng Aizawl.
31.	Aizawl N-I	Dr. Lalzama	Chaltlang Lily Veng, Aizawl.
32.	Aizawl N-II	H.Liansailova	Bawngkawn Chhim Veng Aizawl.
33.	Aizawl E-I	K.Sangthuama	Electric Veng, Aizawl.
34.	Aizawl E-II	H.Vanlalaiva	Chhinga Veng, Aizawl.
35.	Aizawl W-I	Aichhinga	Babutlang, Aizawl.
36.	Aizawl W-II	Lalrinchhana	Tuikual 'A' Aizawl.
37.	Aizawl S-I	R.Tlanghmingthanga	Venghlu Aizawl.
38.	Aizawl S-II	R.Khawpuithanga	Tlangnuam, Aizawl.

...(ii)-



## MINISTER & MINISTERS OF STATE PORTFOLIOS

<u>Sl.</u>	<u>Name of Minister/Minister of State.</u>	<u>Name of Department allotted.</u>
1.	Pu Zoramthanga Chief Minister	1. Finance 2. Planning & Prog. Implementation. 3. General Administration 4. Vigilance. 5. Political & Cabinet 6. Industry. 7. Power & Electricity 8. Election. 9. Public Works
2.	Pu Tawnluia Minister	1. Home 2. Public Health Engineering. 3. Personnel & Administrative Reforms.
3.	Pu R. Tlanghmingthanga Minister.	1. Health & Family Welfare 2. Social Welfare. 3. Secretariat Administration.
4.	Pu Lalrinchhana Minister	1. Animal Husbandry & Veterinary. 2. Transport 3. Relief & Rehabilitation.
5.	Pu Aichhinga Minister	1. Rural Development 2. Trade & Commerce. 3. Soil & Water Conservation.
6.	Dr. R. Lalhangliana Minister	1. School Education. 2. Environment & Forest. 3. Information Public Relations.
7.	Pu H. Vanlalauva Minister	1. Local Administration 2. Prisons. 3. District Council Affairs.
8.	Pu B. Lalhlengliana Minister	1. Land Revenue & Settlement 2. Fisheries. 3. Printing & Stationery 4. Taxation.
9.	Pu H. Rammawi Minister	1. Agriculture 2. Law & Judicial. 3. Parliamentary Affairs 4. Horticulture.
10.	Pu K. Sangthuama Minister of State	1. Food & Civil Supplies 2. Sericulture 3. Co-operation.
11.	Pu Z.H. Ropuia Minister of State	1. Sports & Youth Services 2. Labour & Employment 3. Tourism.
12.	Dr. Lalzama Minister of State	1. Higher & Technical Education 2. Art & Culture 3. Excise.

## ZAWNAWLNA

	Page No.
1. Thutkhawm vawi 1 – na (26.9.2005)	
1) List of Business	1 - 2
2) Questions (zawhna leh chhanna)	2 - 24
3) Announcement	24
4) Laying of papers	24 - 25
5) Presentation of Report	26
6) Introduction, consideration and passing of “The Mizoram Societies Registration Bill, 2005”	26 - 36
2. Thutkhawm vawi 2 - na (27.9.2005)	
1) List of Business	37 - 38
2) Questions (zawhna leh chhanna)	38 - 56
3) Laying of papers	57 - 58
4) Presentation of Report	58 - 60
5) Introduction, consideration and passing of “The Mizoram Fisheries Bill, 2002”	61 - 84
3. Thutkhawm vawi 3-na (29.9.2005)	
1) List of Business	85 - 86
2) Questions (zawhna leh chhanna)	86 - 106
3) Laying of paper	106 - 108
4) Presentation of Report	108 - 109
5) Introduction, consideration and passing of Bill, “The Mizoram Civil Courts Bill, 2005”	109 - 142
4. Thutkhawm vawi 4 – na (30.9.2005)	
1) List of Business	143
2) Question (Zawhna leh chhanna)	144 - 166
3) Special Mention	167 - 171
4) Laying of paper	171 - 172
5) Resolution	172 - 225
6) Summary of Business transacted during The Sixth Session	225 - 228